

INTÉRIEUR.

AMSTERDAM, le 8 Novembre.

La gazette d'Utrecht d'aujourd'hui contient les deux articles suivans:

NYMÈGUE, le 31 octobre.

À 3 heures après midi, nous avons eu le bonheur d'arriver dans cette ville LL. MM. II. et RR., nos Souverains. A. leur arrivée LL. MM. ont été comblées par M. le préfet, accompagné des autorités civiles et militaires. Le soir les autorités constituées ont été à l'audience de S. M. L'EMPEREUR qui les a reçus et salués avec cette bonté et cette affabilité qui lui gagnent les cœurs; l'allégresse était à son comble, les cris de L'EMPEREUR! vive L'IMPÉRATRICE! se faisaient entendre de tous parts. Le soir toute la ville a été illuminée.

Lendemain, 1^{er} novembre à 7 heures du matin, S. M. L'EMPEREUR est partie pour Grave, emportant l'amour et les vœux de la population entière de notre ville.

M. L'IMPÉRATRICE est partie pour Clèves à 9 heures du matin. Cette auguste Princesse nous est chère à plus d'un titre. Elle vivra éternellement dans nos cœurs. Ses vertus la rendront à jamais l'idole de 60 millions d'hommes et elle a consolidé le bonheur en perpétuant la race du grand des héros.

GRAVE, le 1^{er} novembre.

La population entière de cette ville est en mouvement. L'auguste EMPEREUR est entré dans notre ville à 9 heures du matin. Après avoir visité les fortifications, S. M. est allée à l'hôtel de M. le commandant de la place, où elle a déjeuné; elle a donné ensuite audience aux autorités civiles et militaires. S. M. a bien voulu entrer avec intérêt touchant dans les détails de l'administration de la ville.

Par ordre de S. A. S. le prince gouverneur-général.

Les anciens militaires, natifs de la ville d'Amsterdam ou du département du Zuiderzée, qui désireraient obtenir des emplois d'officier dans la garde soldée d'Amsterdam, sont invités à faire parvenir leurs demandes et leurs états de service, avant le 15 novembre 1811, au bureau-militaire, sur Heeregracht, n^o. 334, qui sera ouvert, tous les jours, de onze heures jusqu'à midi.

ADMINISTRATION DES DROITS RÉUNIS.

Le commissaire inspecteur-général, chargé de l'organisation des droits réunis en Hollande, prévient les détenteurs de tabac en feuilles que, sur les réclamations qui lui ont été faites, les déclarations pourront être reçues jusqu'au 10 du présent mois. Il prie avec empressement cette occasion pour leur rappeler qu'ils ont sous la dénomination de tabacs en feuilles, sont également compris les tabacs en rouleaux, et que ceux qui ne les déclarent pas, quelque quantité qu'ils en aient, s'exposent à des désagréments qu'il désire leur éviter.

Amsterdam, le 6 novembre 1811.

C. Z. E. A. W. M.

AVIS.

MM. les docteurs et licenciés en droit qui aspirent à la faculté d'être portés au tableau des avocats exerçant près la Cour impériale séant à la Haye, et qui ne se sont point encore fait inscrire, sont prévenus, que la formation dudit tableau est définitivement fixée au deux janvier prochain; en conséquence ceux qui désireraient se faire admettre au serment, pourront remettre leurs diplômes, ou lettres de promotion, au greffe de ladite cour, et se présenter ensuite aux audiences de la première chambre, présidée par M. le conseiller-d'état premier-président van Maanen, jusqu'à l'époque indiquée, tous les lundis, mardis et mercredis de chaque semaine, à dix heures du matin.

La Haye, le 4 novembre 1811.

P. U. T. S. E. Y. S.,
Greffier-en-chef.

PARIS, le 4 Novembre.

S. Exc. le ministre des finances est de retour à Paris.

(Journal de l'Empire.)

Les nouvelles de Londres, du 18 du mois dernier portent que les vaisseaux de l'escadre devant Flissingue qui étaient

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AMSTERDAM, den 8 November.

DE utrechtsche courant van heden bevat de twee volgende artikelen:

NYMÈGUE, den 31 oktober.

Gister nadenmiddag, ten drie uren, hadden wij het geluk HH. KK. en KK. MM. onze doorluchtige Souverainen binnen deze stad te zien aankomen. Bij Hoogstdezelfver aankomst zijn HH. MM. verwelkomd door den prefect, die verzeld was van de burgerlijke en militaire overheden. Des avonds zijn de geconstitueerde magten ter audientie van Z. M. toegelaten, die hen met die goedheid en innemendheid, welke alle harten voor hem genegen maken, heeft ontvangen en aangehoord. De vreugde binnen de stad was ten top gestegen; het geroep van leve de KEIZER! leve de KEIZERIN! werd van alle kanten gehoord. Des avonds was de geheele stad geillumineerd.

Daags daaraanvolgende, zijnde den 1^{sten} november, des morgens ten 7 uren, is Z. M. van hier naar Grave vertrokken, met zich voerende de liefde en de smert van alle de inwoners dezer stad.

H. M. DE KEIZERIN is ten 9 uren des morgens naar Kleef op reis gegaan; deze doorluchtige Vorstin is ons in meer dan een opzicht dierbaar. Zij zal voor eeuwig in onze harten leven. Hare deugden zullen haar voor altoos het voorwerp der tederste gemoedsaandoeningen van 60 millioenen menschen doen zijn, welker geluk zij verzekerd heeft door het geslacht van den grootsten der helden, te hebben vereenigd.

GRAVE, den 1^{sten} november.

Alle de inwoners dezer stad zijn in beweging. Onze doorluchtige KEIZER is des morgens ten 9 uren binnen deze stad aangekomen. Na de vestingwerken te hebben bezigtigd, heeft Z. M. zich naar het hôtel van den kommandant der stad begeven, alwaar Hoogstdezelve dejeunerde; hij heeft vervolgens gehoor verleend aan de burgerlijke en militaire magten. Z. M. heeft wel met een zeer deelnemend belang, in alle de zaken, rakende het bestuur dezer stad, willen treden.

Op bevel van Z. D. H. den prins gouverneur-generaal.

De oud-militairen, geboortig van de stad Amsterdam, of uit het departement van de Zuiderzee, die verlangen mogten, als officier bij de bezoldigde garde van Amsterdam te worden geplaatst, worden uitgenoodigd, hunne verzoeken en hunne staten van dienst, vóór den 15^{den} november 1811, in te zenden bij het militair-bureau, op de Heeregracht, n^o. 334, dat dagelijks van elf tot twaalf uren geopend zal zijn.

BESTUUR DER VERRENIQDE REGTEN.

De commissaris inspecteur-generaal, belast met de organisatie der vereenigde regten in Holland, verwittigt diegenen, die tabak in bladen in hun bezit hebben; dat, uit hoofde van een verzoeken, die bij hem geschied zijn, de aangiften daarvan alomtót den 10^{den} dezer maand zullen kunnen worden aangenomen; hij beijvert zich deze gelegenheid waar te nemen, om te herinneren, dat onder de benaming van tabak in bladen insgelijks de tabak in rollen begrepen is, en dat zij, die dezelve niet mogten aangeven, welke kwantiteit zij er ook van hebben mogten, zich zouden blootstellen aan de onaangeneemheden, die hij verlangt hun te besparen.

Amsterdam, den 6^{den} november 1811.

C. Z. E. A. W. M.

B E R I G T E N.

De heeren doctoren en licenciaten in de regten, die ophet tableau der praktizerende advokaten bij het keizerlijk gerechtshof, in den Haag zitting houdende, zouden willen worden geplaatst, en die zich nog niet hebben doen inschrijven, worden verwittigd, dat de opmaking van het gemeld tableau definitief bepaald is op den 31^{sten} januarij aanstaande; dienvolgens kunnen degenen, welke verlangen mogten, tot den eed te worden toegelaten, hunne diplommas of promotie-brieven ter griffie van gemeld hof overleggen, en zich vervolgens ter audientie van de eerste kamer, gepresideerd wordende door den heer staatsraad eerste-president van Maanen, des maandags, dinsdags en woensdags van elke week, ten tien uren des morgens, aanbieden.

Den Haag, den 2^{den} november 1811.

P. U. T. S. E. Y. S.,
Greffier-en-chef.

PARIS, den 4 November.

Z. E. de minister van finantie is in Parys teruggekomen.

(Journal de l'Empire.)

De engelsche berigten, van den 18^{den} der afgelopen maand, behelzen hetgeen volgt:
De schepen van het eskader voor Vlissingen, die woensdag H.

revenus mercredi dernier aux Dunas, ont, dit-on, reçu l'ordre de retourner aussitôt à leur première station.

Il paraît par les dernières nouvelles arrivées de l'Amérique-Méridionale, que le bombardement de Buenos-Ayres n'était que suspendu. On s'attendait à le voir recommencer avec encore plus de vigueur. Monte-Video était en même temps serré de très-près par l'armée assiégeante de Buenos-Ayres. Plusieurs bâtimens anglais avaient, à ce qu'il paraît, été endommagés par les boulets des assiégeans, entre autres l'Emeline, de Londres; en conséquence, les bâtimens anglais avaient arboré leurs pavillons, dans l'espoir que les assiégeans donneraient une autre direction à leur feu; mais alors le capitaine de port leur envoya l'ordre péremptoire d'amener leur pavillon, ce qui fut exécuté; cependant se voyant de nouveau en danger, ils l'arborèrent de nouveau et le laissèrent flotter jusqu'à ce que des soldats envoyés de terre les eussent désarmés. Ces soldats emmenèrent avec eux les capitaines de ces bâtimens. Dans cette circonstance, le capitaine Heywood se rendit à Monte-Video, avec le Nereus. Il paraît en outre que le brick canonnier la Nancy, était arrivé de Rio-Janeiro à Monte-Video, ayant à bord don Manuel Sacratea, fils d'un négociant de Buenos-Ayres, qui avait été chargé de porter les dépêches du gouvernement à la cour du Brésil, et à l'ambassadeur anglais, lord Strangford. Lorsque le général Elko apprit que le gentleman était à bord, il insista, dit-on, pour que le lieutenant Kilwick, commandant la Nancy, le lui délivrât, ce que cet officier refusa péremptoirement de faire et continua de remplir sa mission. Le vice-roi menaça de saisir tous les bâtimens anglais à Monte-Video, il a même, dit-on, mis cette menace à exécution.

Nous avons reçu hier des nouvelles, et par le navire la Favorite venant directement de Rio de la Plata, et par le paquebot de Rio-Janeiro. Ces dernières vont jusqu'à la date du 31 août.

La nouvelle la plus importante apportée par le premier de ces bâtimens, est qu'un renfort de 1600 hommes s'embarquait, à la date de cette lettre, à bord de plusieurs bâtimens que la junta de Buenos-Ayres s'était procurés à cet effet. On sera sans doute surpris que le parti révolutionnaire ait eu l'adresse de se procurer une force maritime capable de protéger les troupes pendant leur traversée, jusqu'au lieu de leur destination. Le convoi était composé de l'Hyena de 20 canons, et d'un certain nombre de chaloupes armées de canons, pour cette expédition.

Nous avons reçu des lettres et des journaux de Buenos-Ayres jusqu'au 11 août. Il paraît enfin que les partis belligérans sont sur le point d'en venir à un arrangement amical.

LISBONNE, le 8 octobre.

S'il faut en croire des avis d'Alicante, un grand nombre d'officiers de l'armée de Catalogne arrive dans cette ville; les Catalans ne veulent plus d'une armée comme celle qu'ils ont, en dernier lieu, vu détruire.

Extrait d'une lettre écrite par un officier de l'armée de lord Wellington.

ROVINA, le 21 septembre.

Presque toute la route, depuis Lisbonne jusqu'ici, offre une scène de misère et de dépopulation. La plus grande partie des villages sont détruits. La seule ville qui offre un signe de retour à la prospérité, est celle de Santarem, etc. Le quartier-général de lord Wellington est à Fuente-Guinaldo, à trois lieues au sud de Ciudad-Rodrigo (*). Sa seigneurie a avec elle six divisions d'infanterie et trois brigades de cavalerie. La division légère est en avant, du côté de Ciudad-Rodrigo. Je pense que lord Wellington n'investira pas cette place. Le parc de siège consiste en 70 pièces de grosse artillerie, chaque pièce exige les efforts de 20 bœufs, avec les chariots de munitions, etc.; ce train employait 500 bœufs et tenait en route près d'une lieue de chemin. Il a remonté le Duero jusqu'à l'Amego, s'est avancé de là jusqu'à Villa de Ponte et Francoso, où il a reçu l'ordre de faire halte. Il serait dangereux de faire mouvoir un parc aussi considérable, à moins d'être certain du succès; car, dans le cas d'une retraite subite, tout serait perdu. Je crains qu'on ne puisse rien entreprendre d'ici à quelque tems. Le dernier état des hommes et des chevaux hors d'état de combattre, était de 17,000 et 700 officiers; nombre effrayant. Le 12^e régiment a presque la moitié de son monde à l'hôpital. Une partie de la division du général Hill, composée des Buffes et du 57^e, l'un et l'autre très-nombreux, ayant reçu leurs seconds bataillons, sont à Castelo-Branco, ainsi que le 29^e, le 31^e et le 66^e: ces trois derniers forment une brigade provisoire, et ne sont pas forts de plus de 450 hommes. On s'attendait à une attaque contre le pont de bateaux que nous avons eu tant de peine à construire à Villa-Velha sur le Tage. Si ce pont était détruit, nous nous trouverions coupés de nos immenses magasins d'Abrantes.

Nous avons reçu hier l'ordre d'envoyer nos malades sur les derrières, et de prendre avec nous pour trois jours de viande, de biscuit et de riz, afin d'être prêts à marcher au premier moment. Nous avons aussi l'ordre de prendre pour trois jours de fourrage pour nos chevaux. Notre fourrage ici consiste en joncs et en paille, qu'il faut aller quelquefois chercher à deux lieues, et dix livres de grain par jour: malgré cela, nos chevaux ne sont ni aussi gras, ni aussi bien por-

in Duins waren binnengeloopen, hebben, zoo men zag, vanggen; dadelijk naar derzelver vorige ligplaats terug gegaan. Het schijnt, volgens de laatste uit Zuid-Amerika komende berichten, dat het bombardement van Buenos-Ayres slecht was. Men verwachtte hetzelfde met meer hevigheid tegen Monte-Video was, te gelijker tijd, door het belegeren van Buenos-Ayres, zeer nauw ingesloten. Verscheiden schepen waren, naar het schijnt, door de kogels der belegerden beschadigd, onder anderen, the Emeline van London; hebben de engelsche schepen hunne vlag geheschen, tusschen dat de belegerden eene andere rigting aan hunne vlag gaven; doch toen zoud de haven-meester het stellig hunne vlag zouden strijken; hetgeen ten uitvoer gegaan intusschen zich andermaal in gevaar ziende, hest op nieuw op, en lieten dezelve waaijen, tot dat van den soldaten hen ontwapend hadden, en de kapiteinen pen met zich voerden. In deze omstandigheid begaf pitein Heywood met the Nereus naar Monte-Video. Daar en boven, dat de kanonneerbrik the Nancy, te Monte-Video was aangekomen, aan boord hield Manuel Sacratea, zoon eens koopmans van Buenos-Ayres, gelast was, de depêches van het gouvernement aan den koning van Brazilië en aan den engelschen ambassadeur lord Strangford te brengen. Toen de generaal Elko vernam, dat de generaal the Nancy kommanderende, hem uitleveren zou, hetgeen volstandig weigerde en bij voortdurend zijne zending vullen. De onder-koning dreigde, alle de engelsche schepen van Monte-Video te zullen in beslag nemen; hij heeft zelf zegt, deze bedreiging bewerkstelligd.

Wij hebben gister, zoo door het schip the Favorite van Rio-de-la-Plata komende, als door de pakketboot the Nereus, berigten ontvangen. Deze laatste gaan tot augustus.

De belangrijkste tijding, door de eerste dezer vaart gebragt, is, dat eene versterking van 1600 man, tijdelijk tekening van dien brief, aan boord van onderscheiden schepen, welke de junta van Buenos-Ayres zich tot dat einde geschaft, zich inscheepten. Men zal zonder twijfel vermoeden, dat de revolutionaire partij de behendigheid gebruikte om zich eene maritime magt aan te schaffen, in staat om zich te beschermen. Het konvooi bestond uit van 20 stukken, en uit een zeker aantal sloepen, voor ditte met kanon gewapend.

Wij hebben de brieven en dagbladen van Buenos-Ayres 11 den augustus ontvangen. Het schijnt, eindelijk, dat voerende partijen, op het punt zijn, tot vreedzaam gen te komen.

LISBONNE, den 8^{den} oktober.

Indien men aan de berigten van Alicante geloof mag aanhangen, een groot aantal officieren van het leger van Katalonië is aangekomen; de Kataloniërs begeeren geen leger gelijkelijk welk zij in de laatste dagen hebben zien vernielen.

Uittreksel uit een brief, geschreven door een officier van het leger van lord Wellington.

ROVINA, den 21 september.

Bijna de geheele weg, van Lissabon tot hier, is een schouwspel van ellende en ontvolking op. Het grootste der dorpen is vernield. De eenige stad, die een aanloop van voorspoed heeft, is Santarem, enz. Het hoofdkwartier van lord Wellington is te Fuente-Guinaldo, drie mijlen ten zuiden van Ciudad-Rodrigo (*). Zijns lordschap heeft zes divisien infanterie en twee brigaden kavallerie bij zich. De ligte divisie is voorwaarts den kant van Ciudad-Rodrigo. Ik denk niet, dat lord Wellington deze plaats berennen zal. Het belegerings-park bestaat uit stukken zwaar geschut, ieder stuk vereischt, met de aanhang wagens, enz., een voerspan van twintig ossen. Tot dezen einde men 500 ossen noodig, en dezelve besloeg op marsch een groot gedeelte van hetzelve is de Duero tot aan Lamego opgetrokken, en nu van daar tot aan Villa de Ponte en Francoso voortwaarts gegaan, alwaar het bevel ontvangen heeft, stil te houden. Het zou gevaarlijk zijn, een zoo aanmerkelijk park in beweging te brengen, zoo men van den goeden uitslag niet zeker is. In gevalle van eenen onverhoedschen aftogt, alles verlore zou zijn. Ik vrees, dat men, gedurende eenigen tijd, niets anders dan kleine ondernemen. De laatste opgemaakte lijst der manschappen buiten staat om dienst te doen, was 17,000 man en 700 officieren; een schrikverwekkend getal. Het 12^e regiment meer dan de helft van deszelfs manschap in het hospitaal. Gedeelte der divisie van den generaal Hill, zamengesteld uit Buffes en uit het 57^e regiment, beide zeer talrijk, en twee bataillons ontvangen hebbende, liggen te Castelo-Branco, gelijk mede de 29^e, 31^e en 66^e regimenten: deze drie maken eene provisoische brigade uit en zijn niet sterker dan 450 man. Men verwachtte een aanval tegen de brug, hetwelk wij met zoo veel moeite te Villa-Velha opgebouwd hebben. Indien die brug vernield wierd, zouden de magazijnen afgesneden zien van onze ontzaggelijke magazijnen te Abrantes.

Wij hebben gister het bevel ontvangen, om onze zendingen terwaarts te zenden, en ons voor drie dagen van vleesch en rijst te voorzien, ten einde elk oogenblik tot den marsch reed te zijn. Wij hebben ook het bevel ontvangen, om onze paarden vier dagen fourragie voor onze paarden te nemen. Onze fourragie hier bestaat uit biezen en uit stroo, welke men somtijds vijf mijlen ver moet halen, en tien pond graan per dag: in gevalle daar van, zijn onze paarden zoo vet niet noch zoo welvarend.

(*) Zie in den Courier van den 20^{sten} oktober de depêches van den hertog van Ragusa, en van den graaf Dorsenne, gedagte 21^{sten} september.

en l'Angleterre. La maladie nous a dispensés du ser-
vice de l'avant-garde que nous faisons avec les royaux et la
garde, du général Allen.

(Moniteur.)

M É L A N G E S.

*Lettre d'un voyageur sur les travaux qui s'exécutent
dans l'Empire français.*

MONSIEUR,

Je suis de retour à Paris, aux premières annonces de la
bonne saison. J'ai cherché à bien employer la bonne,
cette longue suite de jours sereins, dont le ciel sem-
blerait plu cette année à prolonger le cours; ils ont ajouté
un nouveau charme à celui du spectacle que m'ont présenté
les lieux que je viens de visiter.

J'avais souvent voyagé en France; jamais rien de pareil
n'avait frappé mes regards. J'ai souvent entendu discuter sur
l'état de la France, j'ai trouvé la solution de toutes ces
questions; et c'est là qu'il faut la chercher, dans les villes,
dans les campagnes, dans les ateliers, sur des routes entre-
tenues avec magnificence, créées par la puissance du génie,
ou par la science la plus audacieuse comme la plus sûre;
dans la restauration ou dans l'achèvement des anciens monu-
ments; dans la formation de tous les établissemens que le soin
de l'ordre ou l'état actuel de la société réclame; dans
le développement palpable d'une population active, industrieuse
et heureuse, puisqu'elle se multiplie; dans la tendance uni-
verselle d'un grand peuple vers une amélioration dont on lui
ouvre les routes, et dont il n'est plus au pouvoir d'aucun
homme de le détourner.

Un homme qui n'est pas sorti de Paris depuis quelques an-
nées ne peut s'imaginer que cette ville seule est l'objet des con-
sidérations et de la sollicitude du gouvernement; eh bien! qu'il
s'étonne; qu'il apprenne que ce qui se fait dans Paris se
fait dans toutes les parties de l'Empire. Je ne vous parle
pas de ces canaux que l'on creuse autour des murs
de la capitale; de ces percées destinées à abrégér les
communications entre les divers cours d'eau qui entretiennent
la navigation si importante de Paris: ces objets sont sous les
yeux de tout le monde; mais ce qui n'est pas également à sa
vue, et ce qu'un trop grand nombre ignore, c'est que le
grand fleuve qu'on s'accoutume à juger par ce qu'on voit à
Paris, traînait naguère, à quelques lieues au-dessus de son
embouchure dans la capitale un cours stérile jusqu'à sa source, en
traversant plusieurs départemens et plusieurs villes qu'il tra-
versait sans utilité comme sans gloire. Cette longue erreur
de l'administration insouciant sur des besoins un peu
loignés de ses regards, va finir: désormais la Seine, res-
taurée dans un canal qui est déjà fort avancé, sera rendue
entière à la navigation; elle atteindra dans cet état
la ville de Châtillon; en traversant celle de Troyes
une partie de l'ancienne Champagne. Le grand canal de
Bourgogne qui, en réunissant la Saône à la Seine par la
rivière d'Yonne, fait communiquer entr'elles la méditerranée
et la Manche, Marseille et le Havre, le Languedoc et la
Normandie, présente des travaux déjà très-avancés, et qu'un
petit nombre d'années portera à leur terme.

Quelle différence pour l'étendue et pour l'importance de ce
travail à celui du Languedoc! Le canal du Charolois qui réunit
la Saône à la Loire, est en pleine activité de commerce, il
offre un moyen facile de transport aux bois, aux charbons,
aux vins, aux vins que produisent les contrées environnantes.
Après les montagnes du Jura sont couvertes de nombreux
travaux occupés à rectifier les lignes défectueuses, à adoucir les
coteaux trop rudes.

La côte de Gex, dont la perspective est si magnifique, mais
dont la descente était effrayante, reçoit, par de nouveaux
travaux, aussi hardis que savans, une direction qui permet
à un voyageur de jouir, sans aucun mélange de crainte, de
l'imposant aspect qui se développe devant lui. Une route
simple et commode conduit de Genève à l'entrée du Valais,
suivant les bords du lac, dont on ne perd jamais de vue
les rives célèbres. La route du Valais, au pied du Simplon,
a été mise dans un état capable de donner passage à toute
espèce de voitures, en attendant qu'on exécute les grands
travaux que la réunion encore récente de ce pays n'a pas
permis d'entreprendre. Cette route du Valais est infiniment
intéressante, et révélera à l'Europe ce coin de terre qu'elle avait
ignoré jusqu'à présent. A l'extrémité de cette vallée s'ouvre
la route du Simplon, sur laquelle la puissance d'un grand
gouvernement et le génie perfectionné des peuples auxquels il
commande se sont réunis pour développer toutes leurs forces.
Il faut voir ces routes étonnantes, dont le tracé est si
simple, dont l'exécution est si parfaite, dont chaque partie
est traitée avec une recherche si exacte. Il faut voir les
voitures les plus pesantes s'élever avec facilité jusqu'au séjour
des zigles, passer avec sûreté à travers des rochers de granit
percés dans une étendue de 200 mètres. Il faut voir avec
quel respect pour l'humanité toutes les précautions de sûreté
qu'exige ce rude passage ont été prises.

Là, comme au mont Cenis, des refuges ont été construits
à toute distance en distance, pour offrir un abri au voyageur sur-
pris par la tempête ou égaré dans sa route. Si quelque chose
peut égaler la hardiesse de la descente du Simplon, ce ne peut
être que la construction du pont qui la termine, à l'ouverture
de la vallée de Domo-d'Oscella. Ce site est un des plus pit-

tores en Angleterre. De ziekten hebben ons van den dienst der voor-
posten, welke wij met de koninklijke troepen en de brigade van
den generaal Allen verrigtteden, ontslagen.

(Moniteur.)

M E N G E L I N G E N.

*Brief van een reiziger, nopens de in het fransch-keizerrijk
ten uitvoer gebragt wordende werken.*

MIJNHEER,

Bij de eerste aankondigingen van het gure jaargetij, ben ik te
Parys terug gekeerd. Ik heb getracht het goede seizoen benevens
die lange reeks van heldere dagen, welke het den hemel, dit jaar,
behaagd heeft te verlengen, wel te besteden; dezelve hebben bij
het verrukkelijke van het schouwtooneel, dat mij de plaatsen, die
ik bezocht heb, opleverden, eene bekoorlijkheid te meer gevoegd.

Ik had dikwijls door Frankrijk gereisd; doch nooit had iets dier-
gelijks mijn oog getroffen. Ik heb meermalen omtrent den staat
van Frankrijk hooren redekavelen, ik heb de oplossing van alle deze
vraagstukken gevonden, en daar is het, dat men dezelve zoeken
moet in de steden, op het land, in de werkplaatsen; nopens de
met pracht onderhouden wegen, door het vernemen van het ver-
nuft daargesteld, door het stoutmoedigt en tevens zekerste beleid
gebaand; in het herstel of in de voltooiing der oude gedenkstaa-
ken; in de vorming van alle de irrigingen, welke de zorg voor
de goede orde of den tegenwoordigen staat der zamenleving vor-
dert; in den merkbaeren aanwas van eene werkzame, nijvere en
gelukkige bevolking, daar zich dezelve vermeerdert; in de alge-
meene strekking van een groot volk naar eene verbetering, waar-
toe men het, de wegen heeft geopend, en welke geene gebeurtenis
meer in staat is, van hetzelfde af te keeren.

Een mensch, die in eenige jaren Parys niet verlaten heeft,
mag zich verbeelden, dat deze stad alleen het voorwerp is van
de welwillendheid en zorgvuldigheid van het gouvernement: dan
zoodanig een moet dien waan afleggen; hij wete, dat hetgeen te
Parys geschiedt, in al de deelen van het Rijk mede plaats heeft.
Ik zal u niet spreken van die kanalen, welke rondom de muren
der hoofdstad zelve gegraven worden; van die doorstekingen,
bestemd, om de gemeenschap tusschen den verschillenden loop
van het water, dat de zoo belangrijke vaart op Parys onderhoudt,
te bekorten: deze voorwerpen bevinden zich onder een ieders
oog; dan wat niet even zeer onder ieders bereik is, en waarvan
een te groot aantal onkundig is, is dat diezelfde rivier, die men
gewoon is te beoordeelen vernufts men dezelve te Parys ziet,
nog onlangs, eenige mijlen boven, waar zij in de hoofdstad vloeit;
eenen dorren loop had tot aan haven oorsprong, verscheiden departe-
menten en steden doorlopende, welke zij even vruchteloos als
zonder aanzien doorsneed. Deze langdurige dwaling van een be-
stuur, zorgeloos omtrent behoeften, die een weinig van dezelfde
gezigter verwijderd zijn, neemt een einde: voortaan zal de Sei-
ne, besloten in een kanaal, dat reeds ver gevorderd is, geheel
en al aan de scheepvaart worden terugggegeven; in dien toestand
zal zij tot de stad Chatillon bereiken, door Troyes een gedeelte
van het oude Champagne heet loopende. Het groot kanaal van
Bourgogne, hetwelk, de Saône met de Seine, door middel van
de rivier de Yonne vereenigende, de Middellandsche zee en het
kanaal, Marseille en Havre, Languedoc en Normandije in on-
derlinge gemeenschap brengt, levert reeds ver gevorderde werken,
op, die binnen een klein aantal jaren ten einde gebragt zullen worden.

Welk verschil in uitgestrektheid en belangrijkheid van dat kanaal
met dat van Languedoc! Het kanaal van Charolois, hetwelk de
Saône met de Loire vereenigt, is in volle werking wat den han-
del betreft; hetzelfde levert een gemakkelijk middel op tot vervoer
van het hout, de steenkolen, het ijzer en de wijn, welke de
omstreken voortbrengen. De dorre bergen van de Jura zijn
overdekt met talrijke werkplaatsen, die bezig zijn met het in orde
brengen van de linien, waaraan gebreken zijn, en met het ver-
effenen van de al te ruwe hellingen.

De kust van Gex, welker gezigter zoo prachtig, doch wier
helling zoo schrikbarend is, bekomt door nieuwe omgevende
werken, die even stout als met beleid volbragt zijn, een
andere rigting, welke den reizigers toestaat, zonder eenige vrees
gevaar, het ontzagwekkend gezigter te genieten, dat zich
voor hem ontwikkelt. Een vrolijke en gemakkelijke weg
van Genève naar den ingang van het Wallizerland, de overgang
het meer volgende, welks vermaarde boorden men nergens
het oog verliest. De weg van het Wallizerland aan den voet
van den Simplonsberg is in een' staat gesteld, geschikt, dat er
allerlei soort van rijtuig over rijden kan, middelerwijl, dat de
grootte werken worden ten uitvoer gebragt, welke de neg korte-
linge vereeniging van dat land niet gedoogd heeft, te ondernemen.
Deze weg door het Wallizerland is alleraangenaamst, en zal aan
Europa dien hoek gronds ontdekken, die aan hetzelfde tot dus
ver onbekend was. Op het einde van die vallei begint den weg
over den Simplon, op denwelken de magt van een groot Souve-
rein nitsgaders het volmaakt vernufts der volken, welke hij ge-
biedt, zich vereenigd hebben, om al hunne magt te ontwikkelen;
Men moet die bewonderenswaardige wegen zien, welker afteekening
zoo verstandig, wier uitvoering zoo volmaakt is, waarvan ieder deel
met eene zoo nauwkeurige navorsching behandeld wordt. Men
moet de zwaarst beladen rijtuigen met gemak tot aan het verblijf
der arenden zien opklimmen, in veiligheid over-rotsen van gra-
nietsteen, eene lengte van twee-honderd meters ver, doorgestoe-
ken, zien overtrekken. Men moet zien, met welken eerbied
voor de menschheid alle de voorzorgen van veiligheid, die deze
woeste weg vordert, van afstand tot afstand genomen zijn.

Aldaar zoo wel als op den berg Cenis zijn er van afstand tot
afstand verblijf plaatsen aangelegd, om den reiziger eene schuil-
plaats op te leveren, die door den storm overvallen, of van zijn
weg gedoold mogt zijn. Zoo als iets de stoutheid van het afdalen
van den Simplon kan eveneren, dan kan het alleenlijk de brug
werken, die denzelfden, bij den ingang van de vallei van Domo-

toresques du monde entier. Autrefois, il n'existait pas de grande route depuis Domo-d'Oscella jusqu'au lieu où le Tessin sort du lac Majeur. Maintenant on parcourt tout cet espace, qui est de vingt lieues, sur une route où l'art le plus recherché a prodigué toutes ses richesses, qui se mettent si bien en harmonie avec les charmes de cette contrée, une des plus riçantes de l'Europe.

(La suite ci-après.)

De staatsraad, ridder van het Rijk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, brengt door deze, ter kennis van alle belanghebbenden, dat door hem, bij een besluit van heden, de geteuzen ontvanger-generaal der middelen te water en te lande, *B. W. J. Vischer*, te Utrecht, is aangeschreven en geautoriseerd, om de lijfrenten, met faueur van toutines, gesproten uit de negotiatie, door de staten van Utrecht, den 12den oktober 1745 gearresteerd, sedert den 1sten oktober 1809, als tot welken dag dezelve, ingevolge koninklijk besluit van den 27sten maart 1810, n^o. 3, zijn aan betaald, overeenkomstig de nopens de aanzuivering der lijfrenten, vastgestelde bepalingen en gegevene voorschriften, en tot het integraal bedragen derzelve, tot de respectieve verschijn-dagen van 22 september 1810, 22 maart en 22 september 1811, aan te zuiveren en af te teekenen.

Amsterdam, *De staatsraad intendant-generaal*,
den 6den november 1811. G O G E L.

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

De rekwestmeester directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland brengt, bij deze, met betrekking tot de aanstaande afgifte van certificaten van verschenen renten, over het semestrie van 22 september, van reeds in het grootboek geschrevene kapitalen, ter kennis van de belanghebbenden:

Art. 1. Dat de bevoegdheid tot het ontvangen van renten, bij het grootboek zal moeten worden bewezen op de volgende wijze,

Eerstelijk:

A. De houders van onbezwaarde rekeningen zullen zich aanmelden, met overgifte van een door hen geteekend biljet, houdende opgave van hun saldo op 22 september 1811.

B. De gemagtigden van houders van onbezwaarde rekeningen bij speciale procuratie, zullen moeten overleggen dezelve procuratie, welke zal moeten gesteld zijn op een der exemplaren van het daartoe gearresteerd formulier, zullende deze exemplaren, welke bij de boekverkoopers *Gebroeders van Cleef* uitgegeven, in de voornaamste plaatsen verkrijgbaar gesteld, en van den stempel der directie voorzien zullen worden, alleen admissibel zijn.

C. De gemagtigden van houders van onbezwaarde rekeningen, bij generale procuratie ingerigt, volgens het gestempeld formulier, van wegen de directie reeds te voren uitgegeven, zullen dezelve procuratie moeten vertonen en daarvan eene ongezegelde kopij afgeven, met en benevens een door hun geteekend biljet, houdende opgave van het saldo van hunne principaal.

D. De gemagtigden van houders van onbezwaarde rekeningen, bij generale procuratie buiten 's lands gepasseerd, zullen moeten overleggen kopij autentiek derzelve procuratie, benevens een door hen geteekend biljet, houdende opgave van het saldo van hunne principaal.

Ten tweeden:

A. De fidei-commissaire bezitters, administrateurs, executeurs, curators of andere bewindvoerders of belaste personen, zich zelven aanmeldende tot ontvangst van renten, zullen moeten overleggen een geteekend biljet, tot opgave van hun saldo op 22 september 1811.

B. De gemagtigden der zoo evengenoemde personen, bij speciale procuratie tot ontvangst van renten, zullen moeten overleggen dezelve procuratie, welke zal moeten gesteld zijn op een der exemplaren van het daartoe gearresteerd formulier; zullende deze exemplaren, welke bij de boekverkoopers *Gebroeders van Cleef*, uitgegeven, in de voornaamste plaatsen verkrijgbaar gesteld, en van den stempel der directie voorzien zullen worden, alleen admissibel zijn.

C. De gemagtigden der zoo evengenoemde personen bij generale procuratie, ingerigt volgens het gestempeld formulier van wegen de directie reeds te voren uitgegeven, zullen zich moeten gedragen naar hetgeen bij § c. van het eerste gedeelte van dit artikel aan de gemagtigden van houders van onbezwaarde rekeningen is voorgeschreven.

D. De gemagtigden der zoo evengenoemde personen bij generale procuratie buiten 's lands gepasseerd, zullen zich moeten gedragen naar hetgeen bij § d. van het eerste gedeelte van dit artikel, naar de gemagtigden van houders van onbezwaarde rekeningen, bij generale procuratie buiten 's lands gepasseerd, is voorgeschreven.

Ten derde: Inten aanzien van alle de in het tweede gedeelte van dit artikel genoemde en bedoelde personen zal alvorens de qualiteit op de gebruikelijke wijze bij het bureau van verificatie van het grootboek reeds moeten zijn bewezen bij gelegenheid van den ontvangst van vroeger verschenen renten ofte anderzins alnog moeten worden bewezen.

2. Alle de procuraties en saldo-biljetten zullen, alvorens tot de afgifte der certificaten gepresenteerd te kunnen worden, bij het bureau van verificatie moeten worden gevisceerd, en ten blijk daarvan met de tekening van een der commissarissen-verificateurs moeten voorzien worden.

3. De exemplaren der procuratie, in artikel 1 vermeld, zullen, ingevolge de verplating, door den heere staatsraad intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland ver-

d'Oscella volijnt. Deze plaats is eene der meest schone van geheel de wereld. Welker bestond er geen heer Domo-d'Oscella tot aan de plaats, alwaar de Tessin meer ontstaat. Thans doorloopt men die gansche uitgestrekte welke 20 mijlen beslaat, over een' weg, alwaar de kunst al hare schatten heeft verspild, die zoo wel in koorkheden van dat oord, een der vrolijksten van zamenstemming zijn.

(Het vervolg hierna)

leend, ongezegeld worden uitgegeven, en door de belangen van het vereischte omslag-zegel moeten worden worden

4. De biljetten tot opgave der saldos, in art. 1 bedoeld, renten gerieve van het publiek, volgens de daartoe gearresteerd formulieren, door de boekverkoopers *Gebroeders van Cleef* verkrijgbaar gesteld.

5. Tot de afgifte der certificaten zal bij het grootboek gevaceerd dagelijks, des ochtends van acht tot twee uren zonder des zaturdags en des zondags.

De afgifte zal over zoodanig gedeelte der ingeschrevene geschieden als door den rekwestmeester directeur nader den bekend gemaakt, zullende hierin ten grondslag sta loting, waarvan de uitslag door den heere staatsraad intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in bij deszelfs advertentie van den 22sten dezer maand, te se van het publiek gebragt is.

6. De nog onafgehaalde certificaten van renten van in vene kapitalen, verschenen van 1 juli 1809 tot 22 september en van het semestrie van 22 maart 1811, zullen telkens te tijd met de certificaten voor het semestrie, verschenen in ber 1811, worden afgegeven, edoch op afzonderlijke saldos ten en procuratie.

7. Aan diegenen, welke verzuimen mogten derzelve certificaten gedurende den gestelden tijd te komen afhalen, ker opgave van saldo niet in orde wordt bevonden, en aan diegenen, welke hunne qualiteit niet behoorlijk bureau van verificatie zullen hebben bewezen, zal geen van certificaten gedaan worden, dan na den afloop der betaling.

Amsterdam, den *De rekwestmeester-directeur* van
30sten oktober 1811. C. C. S. x.

PUBLIEKE FONDSE

Beurs te PARYS. — Den 2den November.

5 pCts. geëscel., interest doende met 22 september 1811,
interest doende met 22 maart 1811,
Actien van de franche bank, interest doende met 1 juli, 1265

DEPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR

Le préfet du département de l'Issele-Supérieur prévient de qu'on procédera mercredi, le 12 du mois courant, à midi, à la préfecture à l'adjudication provisoire de la fourniture de la nourriture du couchage à faire aux détenus dans les prisons de ce département, clauses et conditions énoncées au cahier des charges, déposé au bureau de la préfecture et dont on pourra prendre connaissance tous les jours, depuis neuf heures du matin jusqu'à trois heures.

L'entreprise commencera le 1er décembre 1811 et durera le dernier jour 1812 inclusivement.

Les entrepreneurs devront adresser leur soumission cachetée au préfet de la préfecture avant le 11 novembre à trois heures après midi.

Les soumissions seront ouvertes le lendemain à midi en présence de MM. les conseillers de préfecture.

La soumission la plus favorable sera annoncée et le jour pour l'adjudication définitive fixé.

Fait à Arnhem, le 2 novembre 1811.

ANDRINCA DE KEMERNA

DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-ISSEL

De prefekt van het departement van den Boven-Issele, verwijsd, dat, op dinsdag, den 12den dezer maand, november, des 12 uren, aan het bijsel der prefektur zal worden overgegaan tot de adjudicatie van de te doene leverantien van het benodigde en legging voor de gevangenen in de gevangenis van dit departement, de conditien en voorwaarden, liggende ter secretariaat van de prefektur, welke dagelijks, des morgens van 9 tot 3 uren, kunnen gelezen worden.

De adjudicatie zal ingaan den 1sten december deses jaars, en eindigen den 31sten december van het jaar 1812, ingesloten.

De gegadigden zullen haare inschrijving verzegeld aan de secretariaat der prefektur inleveren, uiterlijk op den 11den daer te voren, des 3 uren.

De ingeschreven biljetten zullen den anderen dag in tegenwoordigheid der raden van prefektur geopend worden, en de laagste inschrijving gemaakt worden, en de dag bepaald tot de definitive aanbesteding.

Gedaan te Arnhem, den 2den november 1811.

ANDRINCA DE KEMERNA

HOLLANDSCHE SCHOUWBUR

Heden, Zaturdag, den 9den november 1811.

SEMIRAMIS, treurspel; en na hetzelfde DE SCHONEN DE, of DE TWEE MADMENNAARS, groot historisch pantomime, door den ballet-meester Corniol: voor de laatste maal.

Maandag, den 11den november 1811.

DE TWEE SCHOONZONEN, blijspel, naar het fransche gendres, door den heer M. Westerman, nooit vertoond.

Binnen komst.

ENEAS EN DIDO, KONINGIN VAN KARTHAGO, groot ballet-pantomime, door den balletmeester Corniol.

THEATRE FRANÇAIS SUR L'ERWTEMAR

Aujourd'hui, le 9 novembre 1811.

L'ÉCOLE DES BOURGEOIS, comédie en 3 actes de Delaunay, précédé des DEUX PÈRES, ou LA LEÇON DE DUPAT, vaudeville en 2 actes de Dupati. Le spectacle sera terminé par MARI HERMITE, comédie en un acte de Kotzebue.

Dimanche, le 10 novembre 1811.

LA FOLLE JOURNÉE, ou LE MARIAGE DE FIGARO, comédie en 5 actes de Beaumarchais.